

= N.º 3 =



# CUBA: EN EUROPA

REVISTA ILUSTRADA

SE PUBLICA LOS DÍAS

15 Y 30 DE CADA MES

CIRCULA MUY PROFUSAMENTE POR  
EUROPA, TODA AMÉRICA Y DEMÁS  
PUNTOS DEL GLOBO DONDE CUBA  
TIENE REPRESENTACIÓN OFICIAL

EL ANUNCIO EN CUBA EN EUROPA

= ES DE SEGURO RESULTADO =

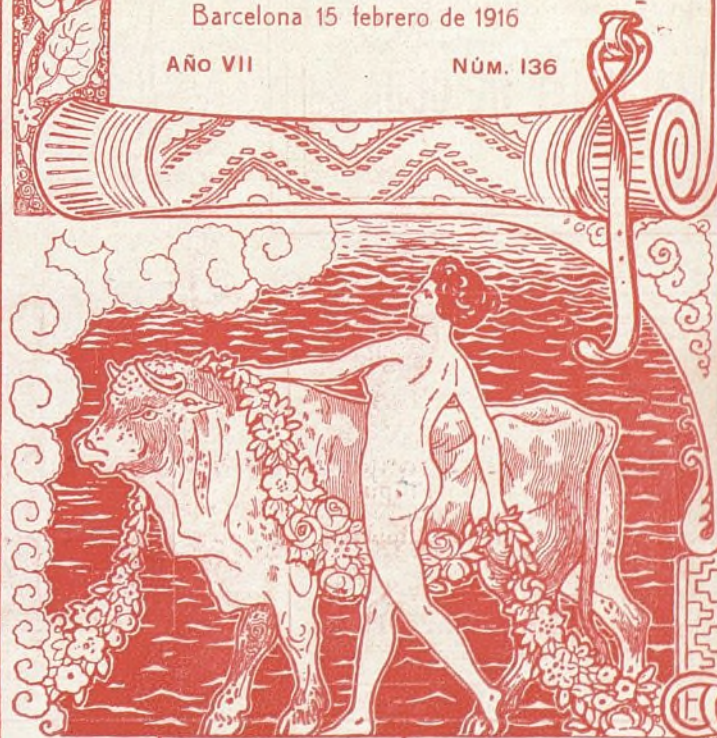
OFICINAS:

Fernando, 43 y 45

Barcelona 15 febrero de 1916

AÑO VII

NÚM. 136



Ayuntamiento de Madrid

15 de febrero de 1916 1916





**Fonógrafos**  
EXPORTACION A TODOS LOS PAÍSES  
DE  
Discos Odeon, Fonotipia y Jumbo  
PARA  
**GRAMOFONOS**  
únicos que tocan bien en cualquier aparato. Agujas, Albums, Diafragmas, Muelles  
La Nacional.-Péris-Calle Sta. Ana, 21  
BARCELONA

**Grandes Fábricas**  
— DE —  
Estearina, Oleína, Glicerina, Bujías Estearícas y Jabón :: ::  
Marca Rocamora



Exportación a Cuba, Puerto Rico y Filipinas  
**ROCAMORA HERMANOS**  
BARCELONA

**MANUFACTURA DE CAÑAMOS:**  
DE  
**Doménech Hermanos.**  
MERCED Nº 19  
BADALONA  
PROVINCIA BARCELONA (ESPAÑA)



CYRRICANES...  
CHINCHORROS...  
PITAS CAREY...  
PIOLAS... JARCIAS... ETC.

REPRESENTANTE:  
Felipe Andraca (Apart. 532)  
HABANA.

**BANCO NACIONAL DE CUBA**  
DEPOSITARIO DEL GOBIERNO  
ACTIVO EN CUBA: \$ 44.000,000  
OFICINA PRINCIPAL.—HABANA  
Agencia en Nueva York, 5 Wall St.  
Facilidades completas para efectuar cobros sobre cualquier plaza — de la Isla —  
35 SUCURSALES EN CUBA  
**BANCO NACIONAL DE CUBA**

Pídase el sin rival **RON BACARDÍ**  
DE  
**Bacardí y Comp.**



Establecidos en  
Santiago de Cuba  
:: en 1862 ::

PROVEEDORES  
DE LA  
REAL CASA DE ESPAÑA

Casa fundada en 1838

Premiados con Medallas  
de oro y Diplomas de  
honor en numerosas Ex-  
posiciones

SUCURSALES:  
Habana y Barcelona

**TORRES Y C.**  
DE VILAFRANCA DEL PANADÉS

Exportadores de vinos de la marca TORRES, para las islas de Cuba, Puerto Rico y Filipinas. En pipas, medias y cuarterolas, tinto. Cuartos Navarro y cuartos Alella y Rioja. Octavos seco y décimos mistela.

PARA PEDIDOS  
Pasajes de Ortigosa y Cameros.—**Barcelona**  
Cable: Jametorres-Barcelona.



Agente de British & Foreign Marine Insurance.  
Compañía de Seguros Marítimos Fluviales y Terrestres

Servicios especiales y combinados para Cuba, México, Argentina, Uruguay, Chile, etc. Con Agentes en los principales puertos de las mismas para la consignación y recepción de mercancías a las plazas del interior

**REMINGTON** escribe - 6, Trafalgar, 6 - **BARCELONA**  
Ayuntamiento de Madrid





## BANCO HISPANO AMERICANO

Calle de Fontanella, núms. 6 y 8

Casa Central: MADRID, con sucursales en  
Barcelona, Málaga, Granada, Zaragoza, Sevilla y Coruña

Dedicase a toda clase de operaciones bancarias y de crédito; compra y venta de valores descuento y cobro de letras, cupones y títulos amortizados; cuentas corrientes en moneda nacional y extranjera; cartas de crédito y giros sobre todos los países; préstamos y cuentas de créditos sobre valores nacionales y extranjeros, etc., etc.

### CÁMARA ACORAZADA

con departamentos para cajas de alquiler y para efectos o bultos lacrados en custodia.

ZAPATERÍA

**: CLÁ :**

Proveedor de la Real Casa

Especialidad en pies delicados  
y botas de montar

SALÓN LIMPIA BOTAS

Fontanella 13. entl.º

Teléfono 2674. - BARCELONA

PARAGUAS :: ABANICOS :: SOMBRILLAS  
ARTÍCULOS TOLEDO :: :: :: MONEDEROS PARA SEÑORA

**SOLSONA Y SEGURA**

4, Aviñó, 4 (entre las calles de Fernando y Boquería)

Casa preferida por la Colonia Americana



Conservas

**PEDREROL Y MIR**

LAS DE MAS CONSUMO EN CUBA

Representantes en la región Occidental:

**BARRAQUÉ, MACIÀ Y C.ª, de la Habana**

en la Oriental:

**MARIMÓN, BOSCH Y C.ª, de Santiago de Cuba**

**GRAN CAMISERÍA KNEIPP  
Torrens & Flotats**

Call, 20 y 22, y Fernando, 51 - Teléfono 3115

Es la Camisería predilecta de Barcelona, la que está de moda entre la sociedad elegante.

Toda persona de buen gusto compra en esta casa  
Secciones de Corbatería, Géneros de punto, Ligas, Pañuelos, Guantería, etc., etc., a precios sin competencia.

ESPECIALIDAD EN LA MEDIDA

No comprar sin visitar este establecimiento

**Cristalería LUIS INGLADA**

Rambla San José, 8

BARCELONA

CASA ESPECIAL PARA VAGILLERIA.—Metales de Mesa y adorno, Barros artísticos, artículos de alta fantasía, Cristal, loza, porcelana, cristalería para alumbrado. EXPORTACIÓN.—PÍDANSE CATÁLOGOS.



Proveedor de la R. C.

DEPÓSITO DE AGUAS MINERALES

**Antigua CASA FREIXA**

FUNDADA EN 1832

PINO, 12. - Telef. 1313. - BARCELONA

**LAS ONCE PUERTAS**



:: Extenso surtido en mobiliarios ::



:: Precios los más ventajosos ::

Ronda de San Pablo, 56 y Cera, 44. - BARCELONA



FERNANDO, 30

**MARIO MIRÓ**

BARCELONA

Decoración.—Muebles.—Tapicería.—Marcos y Molduras.—Objetos de Arte.

Artículos para Regalos.

EXPOSICIÓN PERMANENTE



**REMINGTON** suma - 6, Trafalgar, 6 - BARCELONA

Ayuntamiento de Madrid



FUNDICIÓN DE HIERRO MALEABLE  
COLADO Y COLADO ESPECIAL  
**P. Eduardo S. de Lamadrid**  
Calle de la Industria, 117 y Urgel, 240  
**BARCELONA-GRACIA**

**PENSIÓN FRANCESA F. Recasens**  
PROPIETARIO

Agua corriente, caliente y fría en todas las habitaciones, la mayoría con servicio de baño.

**VERGARA, 4** (cerca de la Plaza de Cataluña)  
TELÉFONO 2858 **BARCELONA**

ANTIGUA SUCURSAL DE

**Hijo de José Vidal y Ribas S. en C.**

**Rambla de San José, 23 (esquina al Mercado) Teléf. 128**

DROGUERIA, COMESTIBLES Y PERFUMERIA

Fábrica de Conservas Alimenticias "LA CONCEPCIÓN"

Envios a domicilio, también fuera del radio de Barcelona

**Antigua casa M. Sorolla**

Gran Camisería, Corbatería y Pañolería.—Casa especial en géneros de punto y guantes.—Especialidad en la medida.

**Puertaferriosa, núm. 16. — BARCELONA**

**Almacenes "SANTA ANA" de JUAN COMA**

Novedades para Señora en Lencería, Lanería y Sedería.  
Gran surtido en géneros blancos.—PRECIO FIJO

**Plaza de Santa Ana, 5 y Canuda, 45 y 47**  
**BARCELONA**

VAPORES - CORREOS ESPAÑOLES

DE

**Pinillos Izquierdo y C.<sup>a</sup>**  
S. en C.—CÁDIZ



Servicios á Canarias, Puerto-Rico, Cuba, Estados Unidos, Brasil y Río de la Plata saliendo de Barcelona, Valencia, Almería, Málaga y Cádiz

**FLOTA DE LA COMPAÑIA**

PRINCIPE DE ASTURIAS - INFANTA ISABEL - CATALINA VALBANERA - BARCELONA - CADIZ - BALMES - PIO IX CONDE WIFREDO - MARTIN SAENZ - MIGUEL M. PINILLOS 57.375 toneladas Morson de registro total.

**Líneas de las Antillas y Estados Unidos.**—Salidas fijas de Barcelona los días 5 y 20 de cada mes para Canarias, Puerto Rico, Santiago de Cuba, Habana, New-Orleans y Gálveston, con escalas eventuales en Mayagüez, Ponce, Matanzas y Cienfuegos.

Servicio mensual rápido y directo para New-York, Habana, New-Orleans y Gálveston, admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos.

**Línea del Brasil-Plata.**—Servicio rápido y de gran lujo para SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS-AIRES

por los nuevos y lujosos vapores-correos de 15,000 toneladas a dos máquinas y doble hélice, provistos de telegrafía sin hilos y de todos los modernos adelantos

**PRINCIPE DE ASTURIAS ♦ INFANTA ISABEL**

Salidas de Barcelona el día 17 de cada mes.

Travesía en 15 días

Espaciosos departamentos de lujo y de preferencia.—Espléndidos salones comedores, de lectura, música, fumoir, hall, bars, etc., etc.—Alumbrado eléctrico.—Telégrafo Marconi.

Consignatario en Barcelona:

**RÓMULO BOSCH Y ALSINA**  
Paseo Isabel II, núm. 1, piso 1.<sup>o</sup>

**Zapatería BRUNISELDA**

Inmenso surtido en calzado de todas clases y precios para señora, caballero y niño.—Siempre nuevos modelos de los mejores fabricantes.—Calzado de lujo y norteamericano.—Especialidad en la medida.

**Calle del Pino, 6 - BARCELONA**

**Vapores Correos de la Comp<sup>nia</sup> Trasatlántica**

antes de A. LOPEZ Y C.<sup>a</sup>

**Salidas de la Habana:** Día 2 ó 3 para Veracruz.—Día 2 ó 3 para Puerto Limon, Colón, Sabanilla, Curazao, Puerto Cabello, La Guaira, Ponce, Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona y Génova.—Día 17 para Veracruz y Coatzacoalcos.—Día 20 para Coruña, Santander y Bilbao.—Día 29 para Nueva York, Cádiz, Barcelona y Génova.—Todos admiten carga y pasajeros.

**Para informes dirigirse á su consignatario:**

**MANUEL OTADUY, Oficios, 28**

APARTADO 707

CABLE CALVO

**HULES :::**

**PLUMEROS**

**LINOLEUMS**

CONFECCIÓN DE TAPETES — —  
— — IMPERMEABLES PARA CAMAS

**Juan Ribera**

PUERTA FERRISA, 25 (Frente c. Pino)  
**BARCELONA**

**CASA BASTIDA**

Trajes a 10, 20, 30 y 40 Pesetas los más superiores

**Paseo de Gracia, 18**

Ayuntamiento de Madrid



# Banco Español de la Isla de Cuba

Fundado el año 1856

Capital y reserva: \$ 8.400.000 — — — Activo: \$ 38 361.761-72

Se hace cargo de la compra o venta de valores, del cobro de giros, cupones y rentas de todas clases.

TIENE ESTABLECIDAS 41 SUCURSALES EN LA REPÚBLICA DE CUBA

## Banco Territorial de Cuba

CRÉDIT FONCIER CUBAIN

Capital Social: \$ 5.000,000.00 oro americano, totalmente pagado

Clave: Lieber's. — Western Union

Dirección cablegráfica: FONCIER

Oficinas: AGUIAR, 81 y 83  
HABANA

Depositorio: BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA

Creado por la Ley de 20 de Julio de 1910, modificada por la de 21 de Febrero de 1911  
Concesión del Ejecutivo de la República de 19 de Septiembre de 1910

*Préstamos con primera hipoteca sobre inmuebles debidamente inscritos en los Registros de la Propiedad*

*Adquisición de créditos asegurados con hipoteca ya existente.*

*Préstamos al Estado, á los Ayuntamientos y Corporaciones oficiales del Estado, legalmente autorizados para contraer empréstitos con hipoteca ó sin ella.*

*Adquirir ó descontar créditos del Estado, las Provincias, Municipios y Corporaciones oficiales.*

*Emitir obligaciones, Cédulas ó bonos hipotecarios y de series extranjeras al portador.*

*Abrir cuentas corrientes de crédito sobre los bonos y Cédulas Hipotecarias: asimismo, negociar sobre éstas:*

*Préstamos, pignoraciones y demás operaciones bancarias.*

*Tiene establecidas sucursales en Pinar del Rio, Matanzas, Santa Clara, Camagüey, Santiago de Cuba, Manzanillo, Cárdenas, Sagua la Grande, Cienfuegos, Guantánamo, Holguín, Bayamo*



REVISTA QUINCENAL ILUSTRADA

DE CIRCULACIÓN MUNDIAL

SE PUBLICA EN BARCELONA (ESPAÑA) Y TIENDE Á DAR Á CONOCER Á LA REPÚBLICA  
CUBANA EN EL EXTRANJERO

Dado el carácter internacional de la revista CUBA EN EUROPA y su profusa circulación así las Empresas mercantiles é industriales, principalmente las que se dedican á la exportación é importación, como las Compañías navieras, obtendrán positivos resultados anunciándose en esta publicación.

Redacción y Administración: Fernando, 43 y 45, 1.º (Barcelona)

REMINGTON resta - 6, Trafalgar, 6 - BARCELONA

Ayuntamiento de Madrid



# N. Gelats y C<sup>a</sup>

AGUIAR, 106 y 108

HABANA

OPERACIONES DE BANCA EN  
GENERAL

BÓVEDAS DE SEGURIDAD PARA  
GUARDAR DOCUMENTOS.

VALORES PÚBLICOS, JOYAS,

ETC, ETC, CON TODOS  
LOS ADELANTOS MODERNOS

DEPARTAMENTO DE CAJA DE  
AHORROS



18 GRANDES PREMIOS  
Y 16 MEDALLAS DE ORO  
OBTENIDAS EN DISTINTAS EXPOSICIONES  
**E. ALDABO**  
HABANA, CUBA

IMPRESA ☉ PAPELERÍA  
FÁBRICA DE  
LIBROS RAYADOS Y CARTAPACIOS MARCA X  
PREMIADOS EN LA EXPOSICIÓN DE PARÍS DE 1900  
**HIJOS DE DOMINGO CASANOVAS**  
DESPACHO: TALLERES  
HOSPITAL, 87 RONDA SAN PABLO 67  
**BARCELONA**  
ESPECIALIDAD en trabajos comerciales en negro  
y colores: Libros, Folletos, Revistas.  
Periódicos, etc., etc.  
LIBROS RAYADOS  
especiales  
para el comercio  
Esmerada presentación  
Economía en los precios  
EXPORTACIÓN  
A PROVINCIAS Y ULTRAMAR

**H. UPMANN & C.<sup>a</sup>**  
BANQUEROS  
Casa fundada en 1844  
Amargura, n.º 1  
**HABANA**

**REMINGTON** enseña mecanografía - 6, Trafalgar, 6 - BARCELONA  
Ayuntamiento de Madrid



Barcelona, 15 febrero de 1916

# VBA EN EUROPA

Revista Quincenal Ilustrada

Año VII

Núm. 136

Redacción y Administración: Fernando, 43 y 45

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

ESPAÑA, trimestre, Ptas. 3 | AMÉRICA, semestre, Dollars 1'50 | OTROS PAÍSES EXTRANJEROS, semestre, Frs. 7

INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE 2.ª CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

SUMARIO: El Dr. Gabriel Casuso y Roque, por el Dr. FERNANDO ESCOBAR.—El tabaco de Cuba en el extranjero.—La recaudación aduanera de la Habana.—Las letras cubanas en 1915, por MANUEL MORPHY.—La emigración a Cuba.—La lucha contra la tuberculosis en Cuba.—El desafecto a Cuba.—Establecimientos notables de Barcelona: Fábrica de géneros de punto de Federico Rubert.—La Providencia.—Almacenes Santa Ana.—Vida Cubana.

## El Dr. Gabriel Casuso y Roque



El Claustro de la Universidad de la Habana acaba de elegir Rector al doctor Gabriel Casuso y Roque. En la República de Cuba los profesores de la Universidad eligen entre ellos al que ha de regir los destinos del alto centro docente

Por su inteligencia, por su constancia en el estudio, por su fe profesional y su entereza en defender la verdad y la justicia y su varonil arrogancia en combatir frente a frente, sin claudicaciones interesadas ni debilidades de escéptico, cuanto ha creído erróneo o injusto, y por el carácter decisivo de su actuación, es el nuevo Rector de la Universidad de la Habana, doctor Gabriel Casuso y Roque, uno de esos hombres cuyo paso por la vida no tiene semejanza con los de la mayoría que cruzan sin dejar huellas, como ligeras mariposas que ni aún dejan efímero rastro sobre la movable arena.

El doctor Casuso desde su juventud encaminó su vida, encauzó sus actividades y dedicó sus energías a la resolución de problemas trascendentales para el porvenir de su patria y la vida del hombre.

Estudiante de Medicina en la Habana, en 1868 abandona sus estudios empuñando las armas a favor de la independencia de su tierra natal; enfermo gravemente, a causa de las privaciones de la guerra, marcha al extranjero, estudiando medicina en España y en Francia. Obtuvo el grado de doctor en París. Ya médico, vuelve a Cuba y por oposición logra el puesto de cirujano del Hospital de S. Felipe y Santiago; contribuye a fundar la Sociedad de Estudios Clínicos y da vida a una Revista de Medicina, «El Progreso Médico», sosteniendo una interesante e intensa campaña a favor de la salubridad pública.

Inaugura en Cuba, en 1892, la cirugía abdominal, realizando una activa propaganda con objeto de divulgar los métodos de la asepsia y la antisepsia. Estableció la primera clínica privada de Cirugía en la Habana y monopolizó durante diez años la



práctica de las operaciones ginecológicas en la Isla. En 1892 conquista por oposición la cátedra de Obstetricia y Ginecología de la Universidad de la Habana, la que explica con brillantez hasta 1895, en que de nuevo se ofrece para luchar por la independencia de su país.

Lograda la independencia, en 1898, reintegrado el doctor Casuso en su cargo de profesor, influye poderosamente en la reforma de la enseñanza médica en Cuba, logrando la creación de la cátedra de Ginecología antes de que se llegase a establecer en Escuelas de medicina de gran fama.

Fué elegido por unanimidad Decano de la Facultad de Medicina y Farmacia, en 1901, y reelecto en 1904. En 1905 el Presidente de la República le nombró Secretario (ministro) de Agricultura, Industria y Comercio, teniendo en cuenta sus condiciones de organizador y sus conocimientos en esos ramos, demostrados en una enérgica e inteligente campaña a favor de una justa protección a la Agricultura.

Al cesar en la presidencia don Tomás Estrada Palma, presentó la renuncia de Secretario, siendo reelegido otras dos veces Decano de la Facultad de Medicina y Farmacia, cargo que desempeñó hasta que en reciente elección fué designado para el rectorado de la Universidad. Al buen nombre y al mayor prestigio científico de este Centro docente, en provecho de la juventud cubana, ha dedicado el doctor Casuso más de veinte años de labor admirable, ya como profesor, ya como Decano de la Facultad.

Los que fuimos sus discípulos lo recordamos como un verdadero maestro, enseñando medicina en su cátedra, no perdiendo oportunidad dentro o fuera de ella de avivar nuestro patriotismo, preparándonos para los sacrificios que habían de imponernos la conquista de nuestra independencia y la constitución de nuestra nacionalidad.

Médico notable, profesor concienzudo, patriota en los días en que la patria no era banquete para hartarse, sino débil cuerpo herido que exigía para vivir la ofrenda de nuestra sangre, la elección del doctor Casuso para Rector de nuestra Universidad nacional



HABANA.—Reparto de juguetes a los niños pobres, el día 1.º de año, en el Parque Central.

es un justo homenaje a sus méritos, una obra en beneficio de la más perfecta enseñanza profesional en nuestro país y, por lo tanto, de sus intereses generales. El doctor Casuso, por sus virtudes y carácter, sabrá conducir nuestra educación universitaria hacia la realización de la profunda máxima del gran educador cubano don José de la Luz Caballero: «Educar no es dar carrera para vivir, sino templar el alma para la vida».

Sin entereza moral en quién lo posee, el conocimiento científico es más un elemento de perturbación que una fuerza bienhechora para la Humanidad. Para ser útil a la sociedad el hombre necesita robustecer su cuerpo, fortificar su espíritu y cultivar su inteligencia.

*Nr. Fernando Escobar*





## ≡ El tabaco de Cuba en el extranjero ≡



A Unión de Fabricantes de Tabacos y Cigarros de la Isla de Cuba, eficazmente secundada por nuestra representación diplomática y consular, sostiene desde hace tiempo una campaña muy enérgica para impedir la falsificación del tabaco cubano, ese producto privilegiado que, indudablemente, no tiene rival en el mundo.

Los representantes diplomáticos y consulares de Cuba, a solicitud de la Unión de Fabricantes, promueven la inscripción del sello de garantía del tabaco en los respectivos países, y obtenido esto, bajo el amparo de las leyes, persiguen y denuncian los casos de falsificaciones de que tengan conocimiento, realizando al propio tiempo una activa campaña de propaganda por medio de los periódicos, para hacer conocer a los consumidores el sello y las marcas cubanos. En cada caso, los representantes consulares piden instrucciones a la Secretaría de Estado, la que pasa el asunto a las oficinas de la Unión, la cual indica lo que parece más conveniente a los intereses de la industria tabacalera cubana.

El doctor Mario García Kohly, ministro plenipotenciario de Cuba en España, ha dado cuenta a la Secretaría de Estado de haber reanudado sus gestiones diplomáticas para obtener el reconocimiento del sello de garantía. Como resultado de esas gestiones, el Ministro de Estado español informó a nuestro representante diplomático que las leyes españolas no pueden dar protección a marcas colectivas nacionales, como entiende que es nuestro sello de garantía, porque sólo admiten las marcas de sindicatos o colectividades no mercantiles, para distinguir los productos del trabajo de todos los individuos de la agrupación; las de los municipios y diputaciones para distinguir productos de sus respectivos términos, y las de los particulares para ciertos productos de una comarca o región determinada, aunque desde luego esos preceptos de la ley se refieren a los españoles y no a los extranjeros, como claramente se desprende de su texto.

Sin embargo, el Ministro de Estado español pidió al doctor García Kohly ejemplares del

sello y de la ley que lo implantó con el fin de ver que puede hacer en obsequio a la representación de Cuba.

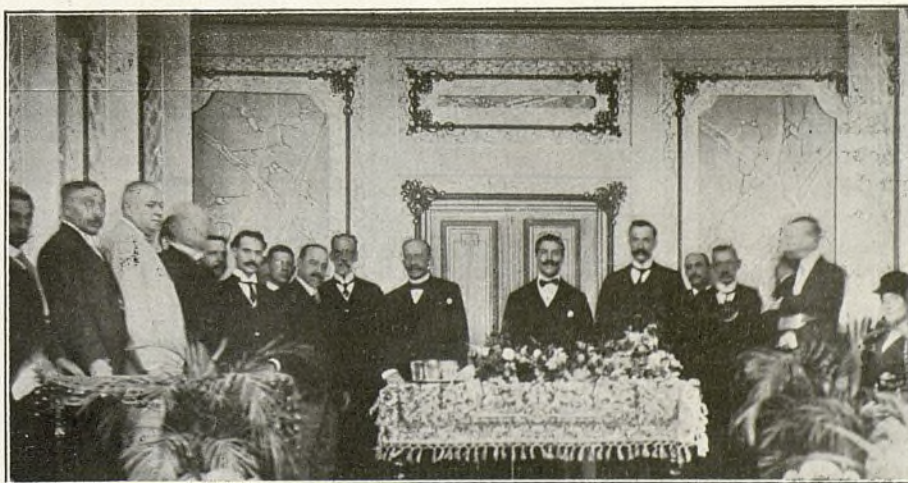
El Ministro plenipotenciario de Cuba contestó a esta nota significándole al Ministro español que la solicitud se había hecho respecto del sello de garantía, como un timbre del Estado cubano, que garantiza la procedencia del tabaco, y no como una marca. Por todos se cree que, dado el exquisito tacto de nuestro Ministro en Madrid, tendrá ese asunto una solución completamente satisfactoria para la industria tabacalera cubana.

El señor García Kohly, haciéndose eco de las quejas de los fabricantes cubanos se ha dirigido al Gobierno lamentándose de que la Tabacalera use unos sellos para distinguir su tabaco, los cuales sellos coloca sobre el sello cubano, tapándolo materialmente y anulando así los efectos de la garantía que da nuestro sello.

La Arrendataria ha manifestado que tal cosa no se hace de mala fe, sino porque no hay espacio en las cajas para poner el sello, viéndose obligada a colocarlo sobre el sello cubano, si bien procurando siempre no cubrirlo totalmente.

El cónsul de Cuba en Lisboa, señor Miranda, ha comunicado a la Secretaría de Estado que el Gobierno portugués no puede dar al sello cubano la garantía que le corresponde, inscribiéndolo como marca de origen, que es como allí se llama a esta clase de marcas.

El Ministro plenipotenciario de Cuba en la República Argentina, señor Benjamín Giberga, ha trabajado activamente para lograr el reconocimiento del sello de garantía. Además, ha iniciado la persecución contra algunas falsificaciones del tabaco cubano, denunciadas por el representante que allí tiene la Unión de Fabricantes.



Acto inaugural del edificio construido expresamente para el Casino Español de Regla, progresiva población situada en las inmediaciones de la Habana. La fiesta fué presidida por el señor Mariátegui, Ministro de Cuba en España.





GUANTÁNAMO.—Aspecto que presentaba la estación en el momento de llegar a dicha ciudad el Cónsul general de Cuba en España, doctor Emilio Chibás y Guerra, en unión de su bella consorte señora Luisa Rubio de Chibás.

El señor Giberga ha participado a la Secretaría de Estado que en el Estado de Tucumán, de aquella República, se ha creado un impuesto sobre el tabaco, cuya medida resultaba inconstitucional, toda vez que el artículo 11 de la Ley fundamental prohíbe expresamente que se imponga tributación a la mercan-

cía de tránsito de un Estado a otro. El señor Giberga gestiona la supresión de dicho impuesto.

El vicecónsul adscrito a la Legación de Cuba en la Argentina ha comunicado, que por decreto de 15 de octubre último, fué reconocido en aquella nación el sello que garantiza la procedencia del tabaco cubano.

El Ministro plenipotenciario de Cuba en Venezuela señor Armenteros, ha hecho cerca del Ministro de Estado venezolano gestiones para obtener que el sello del impuesto de instrucción pública, con que allí se grava el tabaco, no sea colocado sobre el sello de garantía cubano que lleva cada caja, sino en cualquier otro lugar. La petición ha sido atendida. El señor Armenteros ha iniciado una activa campaña, por medio del cinematógrafo, para dar a conocer detalladamente el sello de garantía

y las marcas de Cuba en la nación venezolana. El cónsul de Cuba en Puerto Cabello, cumpliendo instrucciones de la Legación, ha obtenido que se terminen las falsificaciones que allí se realizaban y que consistían en rellenar los cajones vacíos con tabacos fabricados con rama cosechada en aquel país.

## La recaudación aduanera de la Habana



más de veinte millones de pesos subió la recaudación de la Aduana en el puerto de la capital de Cuba, durante el año 1915. Desde que se constituyó la República, la expresada suma es la mayor recaudación efectuada por la Aduana habanera.

Verdaderamente consolador es dicho dato, el cual sirve para poner de manifiesto que la situación económica de nuestro país ha mejorado de un modo ostensible.

Si a pesar de la guerra que desangra el Continente europeo y como consecuencia de la misma han quedado interrumpidas nuestras relaciones comerciales con algunos de los países beligerantes la recaudación de la aduana ha alcanzado una cifra tan considerable, jamás alcanzada en época alguna desde que Cuba quedó constituida en Estado libre y soberano, es de suponer que, de no existir la contienda armada referida, la recaudación aduanera habría ascendido a unos cuantos millones de pesos más.

Cuba está atravesando en la actualidad uno de los períodos más prósperos de su vida económica, pues si bien es verdad que alguna de sus importantes producciones han sufrido cierto menoscabo por motivo

de la guerra, no es menos cierto que nuestra principal industria y varias otras de menor consideración han adquirido un verdadero y asombroso desarrollo, sobre todo el azúcar y los alcoholes. Y este aumento viene a compensar con creces la merma de aquellos productos que, como el tabaco, han visto cerrados algunos mercados de no escaso consumo.

A fin de que se pueda apreciar en toda su magnitud la recaudación de la aduana de la Habana, publicamos a continuación el estado siguiente:



La comitiva que acompañó hasta su domicilio a los esposos Chibás, a su llegada a Guantánamo.



Meses	Pesos
Enero . . . . .	1.678,273 95
Febrero . . . . .	1.402,213 27
Marzo . . . . .	1.676,446 81
Abril . . . . .	1.654,132 51
Mayo . . . . .	1.644,904 02
Junio . . . . .	1.662,855 30
Julio . . . . .	1.736,635 46
Agosto . . . . .	1.621,769 47
Septiembre . . . . .	1.743,810 14
Octubre . . . . .	1.863,513 94
Noviembre . . . . .	2.113,298 13
Diciembre . . . . .	1.845,105 62
Total . . . . .	20.642,958 62

Como se ve por el estado anterior, el mes de mayor recaudación durante el año de 1915 fué el de noviembre, cosa fácil de explicar si se tiene en cuenta que nuestro comercio apreciando el grado de inseguridad que por efectos de la guerra ofrecen las mercancías de procedencia europea, anticiparon los pedidos de Pascuas.

En todos los meses de 1915 se observa un aumento, comparados con los de 1914, siendo en el mes de diciembre la diferencia a favor de *quinientos veinticuatro mil doscientos treinta pesos, seis centavos*.

Los expresados datos acusan un aumento considerable en el consumo de productos extranjeros. Y esta circunstancia no es de extrañar si se tiene en cuenta que Cuba es un país más consumidor que productor. Su producción puede decirse que está limitada a azúcar y tabaco, pues los demás productos no tienen entrada en el mercado de los negocios. Y de ahí que hayamos de importar muchos productos, siendo, por tanto, las aduanas nuestra principal fuente de ingresos.



Arturo Roca y Alonso

Sobresaliente alumno de la renombrada Universidad norteamericana de Detroit. Hállase en el penúltimo año de la especialidad de ingeniería, habiendo obtenido en los últimos exámenes la más alta calificación de su curso. Arturo Roca será una gloria de nuestro país. Así a tan aventajado escolar como a su señor padre, nuestro queridísimo amigo el doctor Arturo Roca y Silveira, dámoles el más entusiasta parabién.

## Las letras cubanas en 1915



El año de 1915 ha sido para Cuba uno de los más florecientes en las letras.

En España se habla de la generación del 98; en Cuba es también, después de la guerra de la Independencia, cuando empiezan las letras a tener más cultivadores. Claro es que en los primeros tiempos que siguieron a la pérdida de la soberanía de España las letras se inflamaron en cantos patrióticos, y las plumas de los jóvenes escritores apenas si trataron otros asuntos que los guerreros. Natural era que así fuese. La sacudida había sido tan honda, el cambio tan radical, tan grato a los espíritus cubanos el triunfo de la República, que esto constituía el tema favorito en todas partes, y se escribían versos, y

se fundaban periódicos y se publicaban libros entonando himnos vibrantes a la patria cubana y sus héroes.

No hemos de detenernos a hablar del 98, ni de los primeros años que siguieron a la fecha trágica. Sería esta crónica demasiado extensa, y no es tal nuestro propósito, sino tan sólo hacer mención ligerísima de los libros más celebrados que se publicaron en Cuba durante el año que acaba de terminar, libros que por el renombre de sus autores y por los asuntos en ellos desarrollados merecían haber llamado la atención de la crítica española, no tan exigente, en determinadas ocasiones, como muchos se figuran, sino que, por el contrario, suele ensalzar a capricho, y más de un chasco se han llevado los que se dejaron guiar siempre por ella o admitieron sus juicios como artículo de fe.

En literatura, está España, respecto de Cuba, como estaba en lo político antes del desastre. Exceptuando a José Fran-



cés, que ha tenido para autores cubanos merecidos elogios y a Cristóbal de Castro, que, no obstante los errores cometidos en el artículo que publicó en el "Nuevo Mundo" el 3 del pasado diciembre, denota algún conocimiento de los hombres ilustres de Cuba, no sabemos de ningún otro escritor español que se haya entretenido en dar a conocer los escritores, poetas y hombres de ciencia que este país ha producido y que actualmente lo honran.

Por esto es apenas incomprensible lo que dice el señor Cristóbal de Castro en las siguientes líneas suyas, que transcribimos:

"Nos enoja que los cubanos no nos compren más libros, más periódicos, y cualquier mediana firma de por acá se enfurece si de sus libros o de sus conferencias no habla admirativamente la Prensa cubana; pero, en cambio, los libros y los periódicos cubanos apenas se miran, y de la intelectualidad cubana nadie dice en España ni esto. Sin embargo, la intelectualidad cubana representa un esfuerzo científico, sociológico, artístico y, sobre todo, literario digno de toda curiosidad noble, revelador de una gran conciencia del futuro."

¿Quiénes serán esas medianas firmas que se enfurecen si de sus libros o de sus conferencias no habla admirativamente la Prensa cubana? Porque podemos asegurar al Sr. Cristóbal de Castro que ni las grandes ni las medianas firmas de por allá suelen demostrar gran empeño en que la Prensa cubana hable de ellos, pues, de lo contrario, tendrían verdadero interés en que aquí recibieran sus obras los que ejercen el ministerio de la alta crítica.

Pasemos, pues, por alto los errores y confusiones cometidos por el ilustre escritor español en su artículo del "Nuevo Mundo", errores y confusiones que ha puesto de manifiesto "El Figaro", la acreditada revista de Pichardo, calificando dicho artículo de ciempiés, y digamos algo de la bibliografía cubana durante el año de 1915, es decir, de los pocos libros en prosa que, a nuestro modesto entender, son gala y orgullo de las letras españolas, porque en español están escritos.

La Academia Nacional de Artes y Letras ha dado pruebas de pasmosa actividad estimulando a los literatos y artistas, concediendo los premios correspondientes al año último y celebrando solemnes veladas necrológicas en honor de inol-



BANES.—Fiesta del Trabajo, celebrada en la población de Banes, del departamento oriental de Cuba. La presidenta del Comité gestor, señora Juana Proenza X en la cocina que tenía a su cargo.

vidables miembros recientemente fallecidos. El mejor libro escrito en prosa durante el año 1915, según la Academia, pertenece al Sr. José de Armas, a quien se otorgó el premio. Titúlase el volumen "Historia y Literatura", habiendo recopilado en él, el Sr. Armas, sus más notables artículos últimos, presentándose al lector como alto crítico, sociólogo ilustre y escritor admirable. El autor de "El Quijote y su época" es un maestro consagrado de antiguo por la crítica española y de Hispano América. Correspondiente de la real Academia, con dificultad habrá quien le supere en el manejo y conocimiento del idioma, habiendo dicho de su reciente obra sobre Cervantes y el "Quijote" en "EL LIBERAL", Waldo Alvarez Insua, maestro de escritores y periodistas, cuyas campañas aquí nadie ha olvidado, que quizá no se haya escrito en nuestra lengua nada tan admirable como el libro del señor Armas a que nos referimos. El premio de la Academia Nacional mereció aplausos de la gente de letras, porque nadie podía disputárselo al Sr. Armas, que es, indiscutiblemente, una gloria de su país.

El doctor Mariano Aramburo es autor de otro libro, pequeño por su extensión, pero grande por su objeto; esta obra de Aramburo lleva por nombre "Arte de bien vivir", y son consejos y máximas morales que educan al niño, templándolo para la vida, haciéndole cobrar energías para la lucha. En castellano, no creemos que exista ningún libro tan hermoso, tan educativo, tan amable como el del doctor Mariano Aramburo. Debiera servir de texto en todas las escuelas. El "Arte de bien vivir" enseña y educa, porque sus capítulos forjan el corazón del niño para la vida, y le hablan de lo que debe ser para que la sociedad lo considere útil y la patria lo estime como buen ciudadano. Y deleita, porque Aramburo, autor de celebradas obras, bien conocido en la Universidad de Zaragoza y en el Ateneo de Madrid por sus memorables conferencias sobre la Avellaneda, que luego recopiló en un volumen, ofreciéndoselas al Ayuntamiento de la vieja ciudad donde nació la célebre poetisa, es un escritor que encanta por lo terso de su estilo, por su sencillez y elegancia, al revés de muchos ramplones de nuestros días, que quieren conquistar fama corrompiendo el idioma de Cervantes.

Jurisconsulto y orador eximio, ex-ministro de



BANES.—El representante (diputado) señor Félix del Prado, felicitando al señor Abril, presidente del Comité gestor de la Fiesta del Trabajo.



Cuba en Chile joven aún, como escritor es un maestro, y como político, su patria sabrá hacerle alguna vez la justicia que merece quien tiene suficiente espíritu para no doblegarse ante la ignorancia, encumbrada por la osadía, y sabe pensar con su cabeza.

El doctor José A. Rodríguez García, catedrático del Instituto provincial y acaso uno de los pocos escritores cubanos que goza de más fama fuera de su patria que en su patria misma, publicó un grueso volumen "De la Avellaneda". Es un trabajo de paciencia y laboriosidad, que honra el autor y nos hace conocerlo una vez más bajo su aspecto de crítico, contribuyendo con su excelente obra al mejor estudio de la gran poetisa camagüeyana.

Dos volúmenes de los "Discursos" de Sánchez de Bustamante aparecieron en 1915. Sánchez de Bustamante, catedrático de la Universidad, es un insigne tratadista de Derecho internacional. Senador por la provincia de Pinar del Río, y hombre a quien mima la fortuna, dedicó sus haberes como congresista a costearles la educación a cuatro jóvenes nacidos en Vuelta Abajo. Goza de gran influencia en la República por su seriedad y talento, y a pesar de sus trabajos políticos y del despacho de su bufete, uno de los más respetables y lucrativos del país, aún tiene tiempo para pronunciar discursos magníficos en la Academia de Artes y Letras, que preside.

Los dos volúmenes de sus piezas oratorias dan buena prueba de la soberana elocuencia del doctor Sánchez de Bustamante, que por sus bellas imágenes, por la profundidad de sus conceptos, por la serenidad y elevación de sus ideas, es un elegido de la oratoria. Es más académica que política su oratoria; pero esto no quiere decir que no haya pronunciado como senador discursos impecables, dignos de guardarse en un libro para delectación de los que saben apreciar la belleza y quieran recordar, leyéndolos, a los grandes de la elocuencia española, que con ellos se puede hombrar victoriosamente el doctor Sánchez de Bustamante. Platón dijo de Pericles y de cuantos oradores oyó, hallándolos elocuentes, que ninguno le produjo la impresión de Sócrates. Así puede decirse de Sánchez de Bustamante, si se le compara con otros oradores.

"La responsabilidad penal, según los espiritistas", es otro libro notable del año 15, debido al talento del catedrático de de nuestra Universidad D. Fernando Ortiz.

Dignos de mencionarse son también los "Cuadros viejos", de Alvaro de la Iglesia, de la Academia de la Historia, de Cuba, novelista distinguidísimo y periodista y escritor de grandes méritos, y "Hombres de nuestra América", de Miguel Angel Carbonell, joven de estilo pomposo, que traza en su libro la silueta de americanos ilustres, aunque no todos los que figuran en su obra puedan llamarse así. Sin embargo, por su juventud y por lo mucho que promete el señor Carbonell, cuyo apellido está vinculado en escritores y poetas, bien merece alientos y alabanzas.

Otros más se han publicado, que obtuvieron algún éxito, no tan resonante como los pocos que dejamos citados, y que honran, en verdad, la bibliografía cubana. Haremos caso omiso de los libros de versos; pero no podemos dejar de citar el de Mario Muñoz Bustamante, "Rimas de gozo", porque en él se reveló el gallardo prosista como un poeta intenso, que sabe penetrar en el alma de sus lectores, haciéndoles sentir las



HABANA.—Grupo de ancianos albergados en el Asilo de los Pobres.

más variadas emociones. Muñoz Bustamante, en "Rimas de gozo", se acerca a Heine, Leopardi y Campoamor, y tiene rimas que no se hubieran desdeñado en firmar esos tres grandes poetas.

El que quiera en la crítica demostrar que ha leído mucho, tiende, como decía "Clarín", al "cultivo por extensión" y gusta de descubrir viveros de poetas, por ejemplo en un ameno huerto de hortalizas. Ni hacemos crítica ni lo intentamos tampoco. En esta crónica van ligeras notas acerca del movimiento literario de Cuba en 1915. Ligeras hemos dicho, porque sólo, nos referimos en ellas a lo mejor que se ha publicado, es decir, a lo que, a nuestro modesto juicio, es lo mejor. Claro es que algún libro, que su autor considerará también de los mejores, acaso no haya sido citado por nosotros. Pero no le preocupe nuestro silencio. No le daría más fama; lo contrario y confórmese con lo que dijo un crítico refiriéndose a los que aplicaban a la poesía lírica española las medidas para áridos y contaban los Esproncedas por celemines. ¡Viva la medianía!

Y medianías en el campo de la poesía cubana, hoy por hoy, abundan. Dejémoslas que vivan satisfechas.

La juventud trabaja con fe y esperanza. El estímulo surge. Ahora mismo acaba de publicar la Academia la convocatoria para los premios que otorgará al finalizar el año de 1916. El 15 ha sido fecundo en producciones, aunque la cosecha no haya sido, en general, muy envidiable. Pero cuando se ve a una juventud que quiere triunfar; cuando se la ve desarrollarse en un medio que le es completamente hostil; cuando lucha titánicamente por romper el hielo, por destacar de modo vigoroso su personalidad, aplausos y sólo aplausos merece esa juventud estudiosa e inteligente, que ni se amilana con los fracasos ni se acobarda al sufrir dolorosas decepciones.

Saludémosla con afecto y simpatía, y ojalá podamos ser en otra ocasión voceros de sus éxitos en este gran periódico.

MANUEL MORPHY.

Habana, enero 1916.

(De *El Liberal*, de Madrid.)



## LA EMIGRACIÓN A CUBA



EL Ministro plenipotenciario de Cuba en España, doctor Mario García Kohly, se ha publicado la siguiente nota en diferentes diarios de Madrid:

«El Boletín del Consejo Superior de Emigración de España, en uno de sus últimos números, correspondientes año anterior, ha-

ciéndose eco de un artículo publicado por el *Diario de Marina*, de la Habana, ha formulado apreciaciones

respecto a la situación económica y al clima de Cuba, que al Gobierno de la República le interesa rectificar, por la importancia que reconoce a la voz del órgano de Corporación tan autorizada.

Dos hechos públicos e innegables pueden ser expuestos para la absoluta rectificación de tales

aseveraciones. En cuanto al clima, Cuba se encuentra a la cabeza en la estadística de la mejor sanidad universal, con un tanto por ciento de mortalidad de 12,69 por 1 000, cifra a que no llegan los países que han alcanzado los mayores beneficios en higiene y salubridad y que dista extraordinariamente de la proporción de contingente mortal en otras naciones. Según los datos oficiales publicados y de incontestable autenticidad, Cuba es el país americano que acusa el mejor estado sanitario, y en el mundo, solamente Australia figura a su lado con el tanto por ciento de mortalidad de 12,60 por 1.000.

En Europa, los demás países que siguen con cifras más satisfactorias son: Noruega, 15,60; Suecia, 16 10; Dinamarca, 16,40; Holanda, 17,40; Inglaterra, 17,70; Alemania, 17,80, y Suiza, 18,20. Y en cuanto al estado económico, se encuentra Cuba entre aquellos países a los, afortunadamente, menos ha afectado la

guerra, por la circunstancia especial del alza extraordinaria del azúcar, cuyos precios han duplicado los normales. Además, su producción se espera que llegue en la actual cosecha, aun rebase, la cifra de tres millones de toneladas.

La representación de Cuba en España aprovecha al mismo tiempo la oportunidad de aclarar otros informes recientemente publicados y que afectan a la emigración de obreros españoles a Cuba, por las medidas rigurosas que, según se ha dicho, sufren los mismos a su llegada a la República. Tales medidas, no rigurosas, sino sencillamente previsoras, son especialmente de carácter sanitario y generales para

los emigrantes de todos los países, por el interés singular que tiene aquel Gobierno en conservar la salud pública, y por las cuales se ha obtenido el éxito excepcional anteriormente indicado, y del que son los propios emigrantes.

Sin embargo, el Gobierno cubano se encuentra muy favo-

ramente dispuesto a atender toda aspiración legítima relativa a la condición del emigrante que pueda producirse, y el Secretario de Agricultura de la República, general Emilio Núñez, acaba de recibir y acoger muy favorablemente a los representantes de las Sociedades regionales, que velan celosa y constantemente por sus compatriotas los emigrantes españoles, a fin de estudiar el problema y que se adopten las soluciones eficaces para que el emigrante sea atendido con el más amplio espíritu de protección, ofreciéndole todo género de facilidades para instalarse y desenvolverse en el país.

Este ha sido siempre el ánimo del Gobierno de Cuba, y, para hacerlo más patente, ha designado un alto funcionario de la Secretaría de Agricultura, Comercio y Trabajo para que, puesto al habla con las personas que a su vez indiquen las referidas Sociedades regionales, se estudien las medidas que a ese res-



BARCELONA.—Aspecto interior del teatro Eldorado, durante la función organizada por la notable artista Raquel Meller a favor de la Sociedad de Beneficencia Cubana en España.



pecto pueda ser oportuno y conveniente adoptar. Los comisionados de los repetidos Centro regionales españoles, según publican órganos importantes de aquella colonia, como el citado *Diario de la Marina*, expresaron su sincero agradecimiento al señor Secretario de Agricultura.

Se espera, pues, que estas medidas aseguren plenamente las altas finalidades que mutuamente persiguen el Gobierno y las referidas Sociedades y constituyan un nuevo estímulo para el natural y recíprocamente satisfactorio desarrollo de la corriente emigratoria a la República».

\*\*\*

El Consejo Superior de Emigración envió a la Prensa matritense la siguiente nota en contestación a la publicada por la Legación de nuestro país:

«La Legación de Cuba en España, al rectificar recientes noticias de Prensa acerca de la situación de los emigrados españoles en aquel país, alude, para desvirtuarnos también, a ciertos extremos de un informe publicado en el número de septiembre de 1915 del *Boletín del Consejo Superior de Emigración*, que

por cierto merecieron el honor de ser reproducidos y glosados con elogio por publicaciones cubanas muy caracterizadas

El informe rectificado tenía la garantía de todo cuanto divulga el Consejo Superior de Emigración: la de ser o de procedencia oficial o de origen particular respetable y verí-



Album de firmas con que la colonia cubana y los españoles amantes de Cuba obsequiaron a Raquel Meller.

dico, y aún así contrastado y depurado previamente por los medios de que para ello dispone el Consejo, y su única finalidad se dirigía al encauzamiento racional de nuestra emigración a Cuba, aspiración legítima y obligada para un organismo a quien la ley le confía la tutela efectiva de los emigrantes.

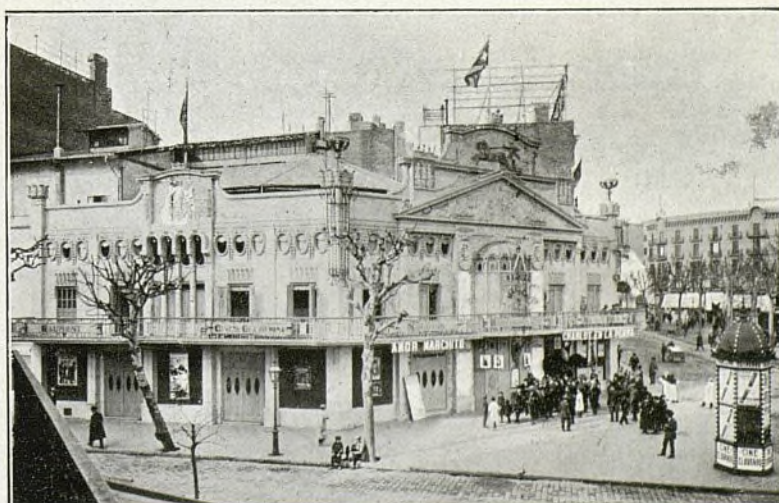
Por lo demás, es lógico y debido que el Consejo Superior, cuando la emigración a Cuba alcanza, como en 1915, el 52,57 por 100 del total de nuestra emigración transoceánica, y de octubre a la fecha acusa una progresión casi geométrica equivalente al 14,37 procure el mejoramiento de la condición legal y social de nuestros emigrados en la gran Antilla; con agrado la supresión de los vales y bonos de cantina que para pago de ha-



BARCELONA.—Los señores José Oriol Sala, Cónsul interino de Cuba y presidente de la Sociedad de Beneficencia Cubana, en España, y Jesús Antonini, tesorero de la propia entidad, haciendo entrega a la señorita Meller del artístico Album con que fué obsequiada por su generosa iniciativa en pro de la benéfica institución cubana.

beres se emplean en muchas explotaciones agrícolas e industriales; el reconocimiento a favor de nuestros connacionales del derecho de protección obrera, que España no niega a los súbditos cubanos; la evitación, en lo posible, de incidentes como los ocurridos a los emigrantes transportados por el «Antonio López» y «La Navarre»; en una palabra, que cesen por completo todas las quejas que han llegado al Consejo sobre las condiciones en que se encuentran en Cuba algunos emigrantes españoles.

Por ello el Consejo Superior de Emigración se congratula de que la rectificación que por incidencia se hizo de sus informaciones haya dado margen a que se exterioricen propósitos tan halagüeños como los que la Legación de Cuba anuncia en beneficio de nuestros emigrantes, y que coinciden, para provecho de uno y otro país, con las aspiraciones constantemente mantenidas por este Consejo y por los Gobiernos españoles».



Vista exterior del teatro Eldorado



# La lucha contra la tuberculosis en Cuba



La Liga contra la Tuberculosis constituida en la Habana, hállase compuesta por un grupo de notables médicos, verdaderos sacerdotes de la ciencia, a la que sacrifican, con una generosidad digna de aplauso, todas las horas de su vida, sin retribución honores, ni alabanzas de ninguna clase.

En 1901 el doctor Juan Santos Fernández practicó las primeras gestiones para constituir la Liga Cubana, obteniendo el más lisonjero éxito en sus empeños, porque meses después quedó perfectamente organizada su Junta Directiva. Acto seguido se tomó el acuerdo de instalar un Dispensario para tuberculosos pobres, inaugurándolo en la calle de Consulado número 120, que aún continúa funcionando a expensas de la Secretaría de Sanidad.

Más tarde se acordó construir un Sanatorio a cuyo efecto se adquirió la finca «Manzanillo», en la carretera de Bejucal, siendo espléndidamente inaugurado en febrero de 1908.

La Liga, que contaba ya con recursos procedentes de las cuotas de socios protectores y con subvenciones del Ayuntamiento y Consejo Provincial de la Habana, construyó también un nuevo Dispensario que, inaugurado en la calle de Escobar, 205, fué después trasladado a la de Misión, 104, donde viene funcionando con toda regularidad bajo la acertada y muy competente dirección del eminente especialista doctor Oscar Jaime, secundado dignamente por los inteligentes médicos Aníbal Herrera, que tiene a su cargo los niños y consultas de tuberculosos; Raimundo Castro, garganta, nariz y oídos; José Fernández Llebrez, consultas y laboratorios, y Augusto Figueroa, consultas.



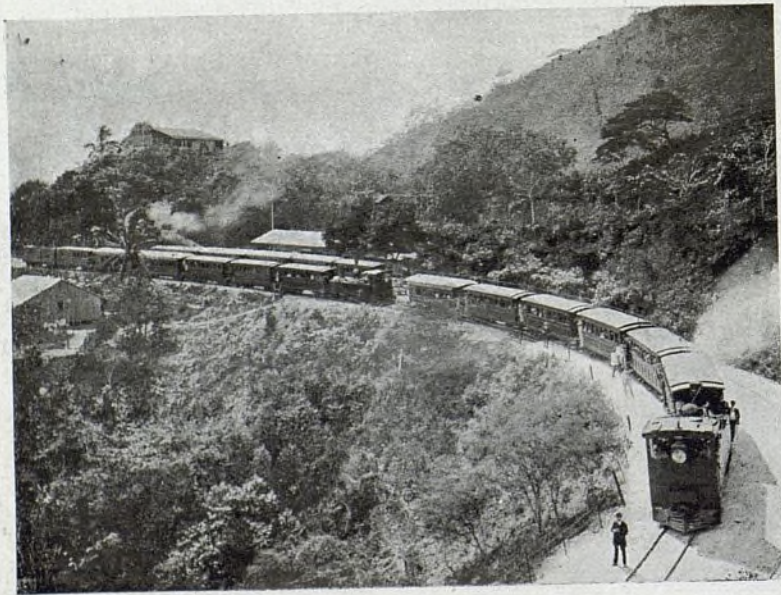
GIBRALTAR.—Aspecto que presenta el Peñón desde la playa.

Integran la Junta Directiva de la Liga contra la Tuberculosis, como presidente de honor, el doctor Juan Santos Fernández; presidente efectivo, doctor Francisco de Velasco; secretario, doctor Jorge Ponce; tesorero, doctor Miguel Hernández; director de publicaciones, doctor Juan B. Fuentes, y vocales doctor Manuel Romeu, Mariano P. de Acevedo, doctor Oscar Jaime, José Gómez, Federico Fabre, doctor Francisco M. Fernández y otros.

Actualmente se hallan inscriptos en el Dispensario dos mil adultos y mil niños, a quienes, además de la asistencia facultativa y medicinas que reciben gratuitamente, se les regalan todos los meses especies alimenticias y a fin de año se les reparte ropas, camas, calzado, etc.

Con los escasos recursos de que puede disponer la Liga contra la Tuberculosis, ha realizado una labor brillante, porque ha sabido prestar a los pobres desvalidos el concurso inagotable de su ciencia y la noble protección a quienes, víctimas del terrible mal, carecen de lo más indispensable para combatirlo. Si pudiera contar con cantidades suficientes, sería de admirar hasta qué extremos llevarían a la práctica sus esfuerzos en pro de una fructífera campaña contra la peste blanca, pues lo hacen asegurar así las distinguidas personalidades que dirigen y trabajan con entusiasmo y altruismo por conseguir que la Liga desarrolle en todos sus aspectos el programa que desde su inicio formuló y que, aunque lentamente, con seguros pasos va realizando.

El Ayuntamiento, el Consejo Provincial, el comercio de la Habana, el elemento solvente en general, todos van prestando cada día con entusiasmo mayor su concurso a la benefactora Liga contra la Tuberculosis.



VENEZUELA.—Un trayecto de la pintoresca línea del ferrocarril de La Guaira a Caracas.



# \* \* \* \* EL DESAFECTO A CUBA \* \* \* \*

Del importante diario habanero *La Discusión* reproducimos la siguiente correspondencia de uno de sus corresponsales en España.



¿UN colea aquí lo del «Maine»? Los periódicos desafectos a Cuba, que en España constituyen el mayor número, prosiguen zahiriéndonos a propósito del proyectado monumento a las víctimas del «Maine», monumento que muchos aquí consideran oprobioso para España.

Como se ve, no somos los cubanos dignamente correspondidos en España. Al afecto sincerísimo que ahí encuentran los españoles, no se corresponde acá con un cariño verdaderamente cordial.

En país alguno de la que fué América española encuentran los hijos de España trato tan afectuoso, cordialidad tan fraternal como en Cuba. Esto es evidente.

Los que han viajado por toda la América latina lo corroboran. Más de un siglo hace ya que se emanciparon México y las Repúblicas del Plata, sin que allí se haya extinguido aún por completo, como en Cuba, el odio a la antigua metrópoli.

En todas esas naciones y otras varias de Hispano América, subsiste, latente, más o menos amortiguado, el rencor a los antiguos dominadores.

Por el contrario en Cuba, donde todavía casi no han desaparecido los regueros de la sangre generosamente vertida por nuestros héroes y nuestros mártires en la ciclópica lucha por la independencia, es en la nación latino-americana donde los españoles encuentran más familiar acogida.

Es, por consiguiente, insensato, el proceder de los periodistas españoles que aquí tan a menudo concitan los ánimos contra nuestro país, del que no puede tener motivo alguno de queja la nación progenitora.

En nuestras relaciones económicas con España, estamos en una situación de manifiesta e irritante inferioridad. España nos consume productos que importan una cantidad insignificante, y en cambio, nosotros somos sus segundos importadores de la

América latina. La Argentina, que es la primera, sobrepasa muy poco nuestras importaciones de la antigua metrópoli. Y exporta muchísimo más que nosotros a España.

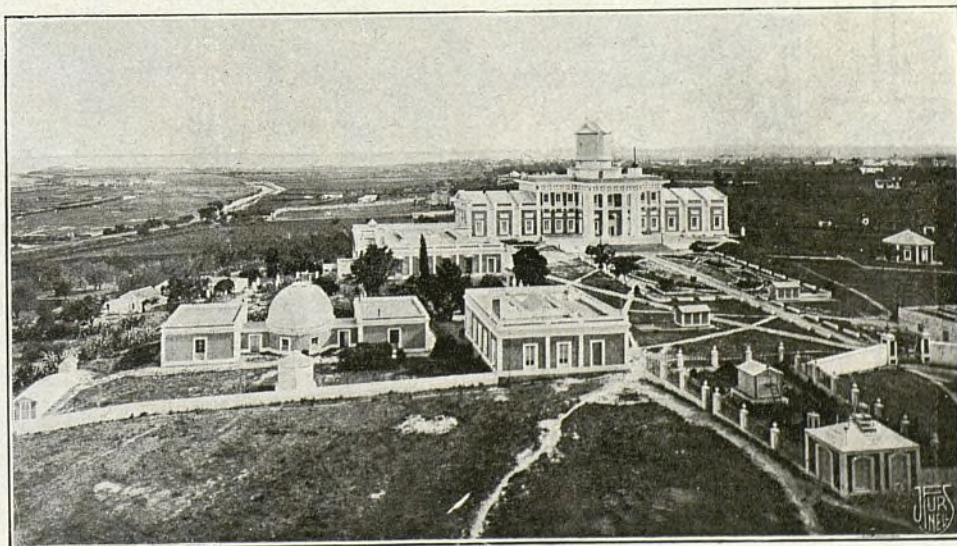
Espanta pensar lo que va a decir la Prensa hispana de los cubanos el día que los gobernantes de nuestra República—si España no se decide a darnos las debidas compensaciones—resuélvanse a aplicarle a los productos españoles nuevos derechos arancelarios.

La modificación de nuestro régimen arancelario con España se impone. Esto lo reconocen aquí los españoles imparciales; en conversaciones sostenidas con ellos nos dan en absoluto la razón. Pero ya se verá como el día en que cansados nuestros gobernantes de esperar en vano compensaciones que nos libren de una servidumbre económica insoportable—elevan los derechos arancelarios a las mercancías hispanas, se levantará aquí una tempestad de protestas contra Cuba.

Lo del «Maine» es meramente sentimental. Lo del alza del Arancel afectará más profundamente a la opinión hispana, porque los efectos de esa modificación económica se dejarán sentir en gravísimo perjuicio de centros importantes de producción en los cuales ahora se trabaja casi exclusivamente para Cuba.

La pérdida de nuestro mercado sería un daño inmenso para España. Muchos miles de obreros quedarían sin ocupación. Numerosas fábricas tendrían que cerrarse rápidamente.

No obstante tan imprevisores son quienes rigen los destinos de España que no se preocupan de con



CADIZ.—Vista general del Observatorio de San Fernando.



jurar un conflicto que de tan graves consecuencias puede ser para la nación. La regulación de las relaciones comerciales con Cuba es asunto que lo tienen relegado a muy secundario término.

Hasla que se plantee el conflicto, hasta que a las mercancías hispanas se las grave con mayores derechos arancelarios, nada harán los que tan desacertadamente gobiernan a España

Y entonces la Prensa que ahora ni siquiera trata de asunto de tanta trascendencia para la nación española, pondrá el grito en el cielo y nos tildará a los cubanos de enemigos, vilipendiándonos, como lo ha hecho ahora, con motivo de lo del «Maine».

Hay honrosas excepciones; pero muy escasas. Sobran los dedos de la mano para contar los diarios españoles que acostumbran hacerle justicia a Cuba. *El Diluvio*, de Barcelona; *España Nueva*, de Madrid; a veces *El Liberal*, también de la corte hispana... y paren ustedes de contar.

La Prensa española, cuando no hostil, muéstrase indiferente hacia Cuba. Quizás sea porque como ha dicho con plena sinceridad Pío Baroja, mientras existan en España madres que hayan dejado en Cuba cadáveres de hijos, es irrisorio todo acercamiento.

El señor Baroja - dice un notable escritor cubano - tiene razón. Y en apoyo de esto le recuerda que también madres cubanas lloran a sus hijos y que aún rezuma sangre inocente el Foso de los Laureles

Y, sin embargo, resulta innegable el hecho de que en parte alguna de América encuentren los españoles tan grata hospitalidad como en Cuba. Indudablemente. A nuestra nobleza debería corresponderse con mayor afecto del que se nos tiene en España. Nos sobra razón a los cubanos para estar quejosos de la que fué nuestra metrópoli

ERNESTO GARRIDO

## ESTABLECIMIENTOS NOTABLES DE BARCELONA

### Fábrica de géneros de punto de Federico Rubert

EL activo e inteligente industrial don Federico Rubert, tiene instalados en esta ciudad dos establecimientos que muy

dignamente figuran entre los mejores en su giro, así por la abundancia y buena calidad de sus existencias, como por la



Fachada del establecimiento que don Federico Rubert tiene instalado en la calle de Aribau.





Vista exterior de la casa establecida por don Federico Rubert en la Ronda de San Antonio.

baratura a que se expenden allí todos los artículos.

Esos notables establecimientos hállanse situados en la calle de Aribau, 30, y en la Ronda de San Antonio, 102, junto a la Plaza de la Universidad. Ambos están montados con irreprochable gusto. Sus salones de ventas ofrecen excelente aspecto.

El señor Rubert tiene el sistema de vender a precios muy económicos, para realizar un gran giro. En sus establecimientos hay géneros de todas clases; así las personas de gusto más exigente como las de menos medios de fortuna, pueden adquirir, a precios sin competencia, los artículos que constituyen el negocio propio de tan acreditados establecimientos.

No ha reparado el señor Rubert en sacrificios en su noble afán de que sus casas figuren en primer término entre los numerosos establecimientos de la propia índole existentes en Barcelona.

Muchos de los artículos que expende son de fabricación especial. El señor Rubert posee en Mataró una importante fábrica, en la que de continuo trabajan numerosos obreros.

De dicho gran centro fabril proceden muchos de los

géneros de punto que se venden en los establecimientos del señor Rubert. De ahí la gran baratura en los precios que tiene establecidos, pues, como no se trata de un mero intermediario, sino de un fabricante que expende los géneros de su producción, puede hacer grandes bonificaciones al público.

A más de los géneros de punto en todas sus variedades, véndese en los establecimientos del señor Rubert todos los artículos comprendidos en las secciones que a continuación se expresa:

Camisería, con especialidad muy notable en la medida; Corbatería; Medias y Calcetines; Ligas, Tirantes y Cinturones, también de fabricación especial de la casa.

Otra sección de los establecimientos del señor Rubert, merecedora de los mayores elogios, es la de ropa blanca. Su confección hállase a cargo de buen número de operarios de uno y otro sexo, los cuales trabajan constantemente para atender a los grandes pedidos que reciben las cada día más acreditadas casas del señor Rubert.

Recomendamos muy eficazmente dichos establecimientos a los favorecedores de CUBA EN EUROPA.



# LA PROVIDENCIA

DESDE hace más de treinta años hállase instalado en la calle de la Cucurulla, 2, el magnífico establecimiento «La Providencia», del que es fundador y propietario don Pedro Serra, industrial muy ventajosamente conocido en Barcelona.

Las labores de señora, mercería y novedades constituyen los giros propios de esa casa, tan acreditada en nuestra ciudad como en el resto de España, pues a todas las provincias de la Península hace «La Providencia» importantes envíos.

Los talleres de dibujos y bordados de dicho establecimiento están excelentemente montados. Toda clase de modelos se reproducen a la perfección y a precios sumamente económicos. Los trabajos en encaje inglés, venise, crochet, malla, etamines y cañamazo; los adornos y telas de fantasía para todo género de bordados; el dibujo y preparación de labores en cintas, algodones, lanas, hilos y sedas lavables, etcétera, son especialidades por demás recomendables de «La Providencia». El surtido es variadísimo en artículos de todas clases para bordar y coser.

Todo cuanto en los referidos ramos se produce, así en España como en el extranjero, expéndese en las condiciones más ventajosas en «La Providencia».

El señor Serra y cuantos le secundan en el cumplimiento de su cometido desviven por servir al numeroso público que a diario acude a su acreditadísima casa.

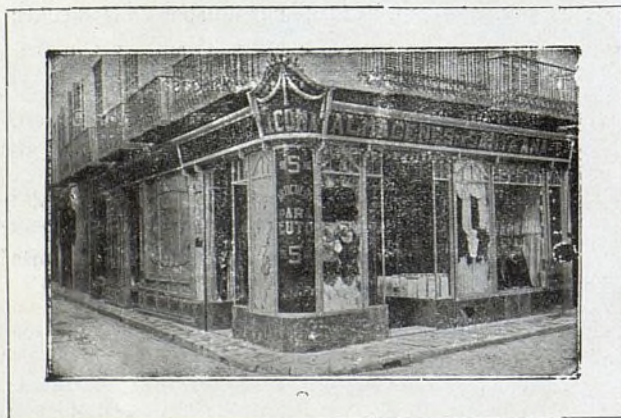


Fachada de La Providencia.

Sus numerosos parroquianos no hacen más que corresponder debidamente a la inteligencia y el celo con que ha sabido fomentar y desarrollar una importante industria en esta gran ciudad.

## ALMACENES SANTA ANA

Es un establecimiento por todos conceptos merecedor de que se le recomiende al público. Hállase montado a la altura de los mejores de su clase. En él encuéntrase el más completo surtido de los artículos que constituyen las especialidades de la casa.



Exterior de los Almacenes Santa Ana.

Estas son las novedades para señora en los ramos de lencería, lanería y sedería, y toda clase de géneros blancos. La gran extensión de su giro le permite efectuar las ventas en condiciones las más favorables para el público, así por lo que respecta a la baratura en los precios como a la excelente, inmejorable calidad de todos los géneros, muchos de los cuales son de fabricación especial para la casa.

Una dependencia, numerosa e inteligente, bajo la acertada dirección del dueño del establecimiento, atiende con el mayor esmero a la clientela, que rápidamente se multiplica, atraída por los innegables beneficios que, bajo todos conceptos, repórtale el efectuar sus compras en tan importante casa barcelonesa.

El establecimiento a que nos referimos hállase instalado en la Plaza de Santa Ana, 5, y Canuda, 45 y 47, es decir, en uno de los parajes más céntricos y concurridos de la ciudad. Sobradamente merecido tiene don Juan Coma, por su seriedad en los negocios, por su inteligencia y actividad, la decidida protección que se le dispensa en Barcelona.





# ida Cubana

## POR LA BENEFICENCIA CUBANA

Como estaba previsto, resultó un gran éxito la función organizada por la notable artista Raquel Meller a favor de la Sociedad de Beneficencia Cubana en España.

La fiesta vióse concurridísima. Al teatro Eldorado acudieron casi todas las familias cubanas aquí residentes y numerosas familias españolas que sienten simpatías por Cuba. Las demás colonias americanas hallábanse también numerosas representadas.

Raquel Meller, como siempre, cosechó muchos y muy merecidos aplausos. Los concurrentes a la benéfica fiesta salieron todos muy agradablemente impresionados.

Puso una vez más de relieve Raquel Meller el cariño que le inspira Cuba, donde en breve podrá corresponderse a su afecto dispensándose la cariñosa acogida a que es acreedora artista de tanto valor.

Raquel Meller vendió personalmente a admiradores suyos una gran parte de las localidades, con sobreprecio. De modo que no se concretó a desempeñar el principal papel en la función, sino que llevó su cariño a la Sociedad de Beneficencia Cubana al extremo de imponerse numerosas molestias con objeto de que la fiesta resultare más productiva.

El resultado pecuniario no pudo ser más halagüeño, ya que la recaudación líquida ascendió a 2,800 pesetas. Es la función de la que ha obtenido mayores ingresos nuestra benemérita institución benéfica.

También contribuyó en gran modo al brillante éxito de la fiesta el Cónsul general interino de Cuba en España, señor José Oriol Sala, actual presidente de la benéfica Asociación, quien, por sus excelentes condiciones de carácter, se ha conquistado generales simpatías en Barcelona, así entre los compatriotas como entre los españoles. El señor Sala se ha visto muy eficazmente secundado por todos los que constituyen el Comité directivo de la Sociedad de Beneficencia Cubana en España.

A Raquel Meller, como muestra de gratitud, le fué entregado un Album de firmas, en la primera página del cual léese la siguiente expresiva dedicatoria:

«En mi doble carácter de Cónsul de la República de Cuba en esta ciudad y en el de Presidente de la «Sociedad de Beneficencia Cubana en España» y, por tanto, representando respectivamente a la colonia cubana de Barcelona y a la institución benéfica antes referida, me permito ofrecer a usted, señorita Raquel Meller, como

meritísima artista, como amiga distinguida de los cubanos, y como Socia Protectora de la asociación que me honro en presidir, este álbum portador de las firmas de los elementos cubanos que conviven en esta hospitalaria tierra y también en nombre de los que sin formar parte de esa colonia sienten afectos y simpatías por mi país o al que los unen lazos de parentesco, sangre e idioma y que, al igual que a nosotros, les merece usted la misma distinción y gratitud por sus generosos rasgos de altruismo y protección a los desvalidos.

Ruégole, pues, que en nombre de todos los que suscriben este álbum, acepte este obsequio, único homenaje que se atreven a elevar a quien con tanta razón se han tributado otros de más valor artístico, pero no de más sinceridad y cariño como el que encierra este recuerdo que, en el día de hoy y con motivo de la función por usted organizada y patrocinada, se celebra a favor de la «Sociedad de Beneficencia Cubana en España».

Barcelona, 31 enero de 1916.

Presidente,

JOSÉ ORIOL SALA.

La Banda Municipal, cedida por el Ayuntamiento para que tomase parte en el benéfico festival, lo amenizó con extraordinaria brillantez. Al maestro director de dicha Banda regalósele una artística batuta.

Al final de la función fueron obsequiados con dulces y champaña los artistas que habían tomado parte en la fiesta, los representantes de la Prensa y los profesores de la Banda Municipal.

A todos los que han contribuido al resultado de todo punto satisfactorio de la referida función benéfica les damos la enhorabuena más entusiasta

## LA ZAFRA Y LA INMIGRACIÓN

Como es costumbre todos los años, en los comienzos de la zafra actual llegó a Cuba numerosa legión de inmigrantes procedentes de varios puntos de España, pero en su inmensa mayoría de Islas Canarias, para emprender la labor de cortar caña.

Pasan de ocho mil los que en distintos vapores llegaron al puerto de la Habana, dirigiéndose seguidamente a diversos pueblos de la Isla.

Esta corriente inmigratoria presta un señalado servicio al país, contribuyendo a desarrollar su principal fuente de riqueza.

La zafra promete este año un rendimiento enorme; se calcula que rendirá unas tres millones ciento setenta y cinco mil toneladas de azúcar, cantidad que excede en mucho a las alcanzadas hasta la fecha.

Se presenta un porvenir risueño para el país. Y mucho más si se tiene en cuenta que el tipo normal de cotización de precios del azúcar es en extremo halagüeño.

## EL DEPÓSITO FRANCO DE CADIZ

Del *Diario de Cádiz*, correspondiente al 6 del actual, reproducimos lo que sigue:

«Hemos recibido la visita de despedida del señor don Eliseo Atienza, representante general de la Fábrica de tabacos sucesores de Juan López, de la capital de la República cubana, y de cuya reciente llegada a Cádiz informamos a nuestros lectores, con noticias e impresiones relacionadas con el Depósito franco.

El señor Atienza marchará en breve a Canarias, de donde regresará a la Península para gestionar con la Tabacalera un contrato a fin de traer en cantidad el tabaco de la casa que representa, utilizando los Depósitos francos concedidos a nuestro puerto.

Muestra el referido señor impresiones favorables respecto a los locales y terrenos donde se hallan establecidos los depósitos, circunstancia a nuestro juicio de interés, por hallarse extendida la preocupación de que no hay aquí sitio bastante para el desarrollo de ese tráfico.

Lejos de ello no son mayores los espacios de que se dispone en Marsella, en Génova, en Orán y otros puntos, donde hay que almacenar grandes stocks de mercancías.

Y en cuanto al emplazamiento también es excelente; en general ofrecen ese carácter los más de los terrenos de esa banda de extramuros.

El problema que hay que resolver es el de facilitar y abaratar el transporte de las mercancías desde los muelles a los depósitos, con material de grúas, vías y vagonetas, para que se llegue a un funcionamiento normal, y ya que por la situación geográfica, son singularísimas las circunstancias de Cádiz, no nos vengzan en la competencia por los aspectos antes señalados.

Hay que tener en cuenta que, cual en España, en Holanda y Suecia procuran suplir la paralización de los grandes puertos francos alemanes, y lo verifican con actividad y sin reparar en gastos.

La contrata con la Tabacalera ofrecería ventajas para Cádiz, en cuanto que sería una base para el movimiento del Depósito franco, y facilitaría además a dicha empresa garantías tocante a la calidad del artículo, pudiendo apreciarlo al pie de sus almacenes y fábricas y no antes del embarque en el punto productor.

Para despedirse de sus amistades el señor Atienza, invitó ayer a almorzar en el Hotel Loreto



al señor Cónsul y personal del Consulado, a un estimado compañero nuestro de redacción, y deseaba que hubiera podido asistir el presidente de la Junta de puerto, don Francisco Aramburu, que como es sabido se halla realizando importantes gestiones en Madrid.

El menú y servicio fueron selectos, como es propio de dicha casa, y al tomarse el champagne se hicieron votos porque el señor Atienza contribuya con su talento y sus dotes comerciales a estrechar mercantilmente los lazos que existen entre una de las más jóvenes Repúblicas hispano-americanas y su madre España.

Como asunto de actualidad, el señor Cónsul habló de la rebaja que el señor Ministro de Hacienda ha dispuesto para la importación del azúcar, y la oportunidad que se les presenta a los señores comerciantes e industriales de España, para importar cantidades del azúcar de Cuba por su calidad, de tanta fama.

Es seguro que tales disposiciones aduaneras se reflejarán, en bien para nosotros, en un próximo acrecentamiento del tráfico del puerto y funcionamiento del Depósito franco.

El señor Atienza, que marcha a Canarias el día ocho en el vapor *Barcelona*, está muy agradecido por las múltiples atenciones que ha recibido durante su estancia en Cádiz, y nos ruega le despidamos de todos en estas líneas.

Por nuestra parte, le agradecemos sus deferencias, deseándole el mayor éxito en sus propósitos.

#### PROYECTO DE EXPOSICIÓN UNIVERSAL

En la Habana se ha iniciado la idea de celebrar una Exposición Universal conmemorativa del centenario de la fundación de aquella ciudad, que se cumple el año 1919.

La idea es muy plausible, pues había de redundar en aumento de gloria para Cuba, enaltecer el nombre de la Habana y proporcionar beneficios materiales no escasos, consiguientes a la afluencia de extranjeros en la ciudad durante los meses en que estuviese abierto el certamen.

#### AZÚCAR CUBANO PARA ESPAÑA

La Prensa española anuncia la próxima llegada de importantes partidas de azúcar de nuestro país, contratadas al amparo de la rebaja de los derechos arancelarios en la antigua metrópoli.

Los comerciantes azucareros quejarse de que la falta de buques retrase la llegada del azúcar cubano, con el que se cuenta para el abaratamiento en la Península de ese artículo de primera necesidad.

#### EN FAVOR DE LOS INMIGRANTES

El Secretario de Sanidad y Beneficencia de nuestra República, doctor Enrique Núñez de Villavicencio, ha dictado energéticas medidas para evitar que los inmigrantes puedan ser víctima de abusos a su llegada al país cubano.

El doctor Núñez establecerá un sistema especial de vigilancia que evite la explotación de los extranjeros que salen del Campamento de Triscornia. El sistema consistirá en averiguar los nombres de los inmigrantes que cada agente de los dedicados a ese negocio sacan del lugar citado y en exigir al propio agente que indique en donde ha hospedado a cada uno.

Con esta medida propónese el Secretario de Sanidad impedir que en las posadas y fondas que no están en condiciones para ello, sean alojados los individuos de referencia, en contra de las reglas higiénicas.

De ese modo, sabiendo donde se ha instalado cada inmigrante y exigiendo a las fondas y posadas la cubicación de las habitaciones destinadas a cuartos de dormir, no podrán ser hacinados en medio de la suciedad aquellos individuos que por no conocer la ciudad no puedan proporcionarse un lugar adecuado para hospedarse.

Los inspectores que se destinen a ese servicio verificarán, además de las gestiones aludidas, visitas de sorpresa a los lugares que se dedican al negocio de alquiler de habitaciones, a fin de comprobar si se cumplen las disposiciones que se dictan a favor de los inmigrantes.

#### EL CAMPAMENTO DE INMIGRACIÓN DE TRISCORNIA

El doctor Luis Boada Saliati, médico del vapor español *Valbarrera*, visitó recientemente el campamento habanero cuarentenario de Triscornia.

Manifestó el doctor Boada que el campamento de inmigración de la Habana reúne excelentes condiciones de higiene y salubridad, entendiéndose que no podía haberse escogido mejor sitio para guardar cuarentena los pasajeros que proceden de puertos declarados sucios, por el magnífico ambiente que se respira, su privilegiada posición y la amplitud de su perímetro.

La posibilidad de muchas enfermedades está completamente eliminada por el estado sanitario que en todo el campamento se observa.

Tuvo el doctor Boada frases de elogio para el

doctor Menocal, Comisionado de Inmigración, así como para el señor Iduarte, encargado general del Campamento de Triscornia.

Examinó el doctor Boada la comida que se les da a cuarentenarios e inmigrantes, asegurando ser aquella de superior calidad.

El doctor Boada, por su condición de médico de la marina, ha visitado casi todos los puertos de América, y asegura que ninguno de ellos puede ni remotamente compararse con el de Cuba.

El de Nueva Orleans, a pesar de ser la sanidad norteamericana aún más exigente que la cubana, es infinitamente inferior a Triscornia, tanto por su pequeñez como por su organización y condiciones higiénicas.

Terminó diciendo el doctor Boada que él creía que todo el que visite a Triscornia, vea el trato que allí se da a los inmigrantes y su condición privilegiada, no puede sino admirar aquel lugar, donde se hermana la belleza del paisaje con las más modernas leyes de higiene y salubridad.

#### EL PROGRESO SANITARIO DE CUBA

De «El Monitor de la Salud», periódico que se publica en la República Argentina, copiamos lo siguiente:

«Desde 1909 Cuba cuenta con un departamento Nacional de Sanidad cuyo jefe toma parte en el Consejo superior del Gobierno y asesora al Poder Ejecutivo en asuntos sanitarios y de beneficencia.

Sin duda, a la creación de ese cuerpo sanitario eficaz y permanente, se debe que haya desaparecido de la Isla la fiebre amarilla, no habiéndose registrado en la Habana desde 1908 ni un solo caso; y la mortalidad ocasionada por otras enfermedades infecciosas, especialmente el paludismo, ha decrecido de modo notable.

Las medidas tomadas contra la peste bubónica han tenido excelente éxito. El gas hidrociánico se emplea con inmejorable resultado en la destrucción de las ratas, principales agentes transmisores de la enfermedad, y con el empleo de materiales duros para fabricar las casas, se conseguirá destruir del todo este enemigo.

La campaña antituberculosa se lleva con gran energía, habiéndose logrado reducir el número de casos de tuberculosis pulmonar, de 20,4 por 10,000 habitantes, en 1902, a 12,1, en 1914.

Los ejemplos citados demuestran los triunfos de la sanidad moderna, cuando se aplica por una organización competente, dedicada a asuntos higiénicos.»



Imp. Hijos de Domingo Casanovas, Ronda San Pablo. 67.—Barcelona



**DIBUJOS Y BORDADOS ARTÍSTICOS****= MARIANO MAS =***Casa exclusiva en bordados para equipos***Calle Canuda, número 43. — — — BARCELONA****PECHOS**

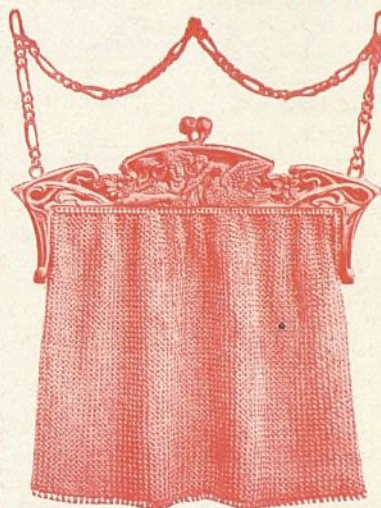
Desarrollo, belleza y endurecimiento, en dos meses, se consiguen con las **Pildoras circasianas del Dr. Ferd. Brun**, de Berlín. 22 años de éxito constituyen su mejor reclamo.—6 pesetas frasco. Habana: Sarra, Teniente Rey, 41. Cienfuegos, Farmacia «La Cosmopolita».—Alsina, Pasaje Crédito, 4; Centros de Específicos.—Remítanse 6'50 ptas. en sellos a J. Pous Arquer, Marqués Duero, 84, Barcelona, y se recibirá certificado. Muestras gratis para convencimiento del éxito.

**La Florida****Gran Almacén =****= de Perfumería****nacional y extranjera****VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR**

Esta casa goza de gran crédito por el extensísimo surtido del artículo, el esmero y seriedad con que cumple sus compromisos y la economía de sus precios

**Ronda San Pedro, n.º 7****Apartado de Correos, núm. 239****BARCELONA**

**Gran Manufactura de Monederos de Oro y Plata**  
para señoras y caballeros

**G. CODA****Despacho en Barcelona: ARIBAU, 138****CORRESPONDENCIA A LA****Fábrica en Mahón (Baleares): San Manuel, 41**

Mallas sueltas de todas clases

\*\*\*\*

Tipos de todo lujo y sencillos

\*\*\*\*

Constantes novedades

\*\*\*\*

Exportación a todos los países de Europa y América

\*\*\*\*

Solicítanse catálogos y tarifas

\*\*\*\*

Casa que desde muy antiguo hace la gran exportación

**REIG Y PUIG S. en C.****NOVEDADES PARA SEÑORA****ESPECIALIDAD EN ARTICULOS DE LUTO****Sedas, Lanas, Tules, Gasas y Adornos - Confecciones****Casa preferida de la Colonia Americana****Calle Call, 9 y Arco S. Ramón 2 y 4-BARCELONA****Maristany y Compañía****PARA CRISTALERIA, LOZA Y PORCELANA****Plaza Santa Ana, núm. 7**

Vajillas. Juegos de cristalería. Café y té de todas clases. Objetos artísticos para regalos. Bomboneras para bodas y bautizos. Servicios para hoteles, cafés, etc.

**Lencería de Eduardo Casas****Cortes, 611 (chafalán Paseo de Gracia)****TELÉFONO 312****BARCELONA****PRECIO FIJO****Fábrica de lienzos, algodones, mantelería, pañolería, etc.**

Esta casa es la misma que antes estuvo establecida durante muchos años en la calle Corribia, núm. 21 (frente a las escaleras de la Catedral), muy conocida y acreditada por los lienzos que fabrica.

**Zapatería****:: LA IMPERIAL ::****GRAN SURTIDO****Alta novedad en calzado de todas clases.—Precio fijo****Cardenal Casañas, 7. — BARCELONA**

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES



## VINOS PARA LA EXPORTACIÓN

**ESPECIALIDAD**

EN VINOS  
BLANCOS,  
TINTOS, ROSADOS  
MISTELAS  
PRIORATOS  
RIOJAS  
Y  
NAVARROS

**BOSCH GÜELL Y CA**

Medallas de oro  
en varias Exposiciones.

SOCIEDAD EN COMANDITA

MARCA Rómulo Bosch

Grandes Bodegas  
y Talleres de Toneleríaen  
VILLAFRANCA del PANADES

Clases y Tipos adaptados al gusto de los mercados de Cuba, Centro y Sud-América

REPRESENTANTE EN LA HABANA: D. Antonio Puente.-Oficinas, 48

Rómulo Bosch y Alsina Paseo Isabel II, núm. 1, piso 1.º-BARCELONA

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA.

## Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

## Línea de New-York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

## Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

## Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Lindo y Cabaiguan, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Ponce, San Juan de Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Puerto Barrinas y Cartagena de Indias con trasbordo en Colón, para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumaná, Cardenas y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

## Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles. O sea: 7 Enero, 4 Febrero, 4 Marzo, 1 y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre; directamente para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, a sea: 27 Enero, 24 Febrero, 24 Marzo, 21 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 8 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1 y 29 Diciembre, directamente para Singapur y demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prolongando el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

## Línea de Fernando Pón

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Algeciras el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Marrakech, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regresa de Fernando Pón el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indizadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

Para rebajas a familias, precios especiales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero dirigirse a las Agencias de la Compañía.

**AVISOS IMPORTANTES.** Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 % en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con los vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

**Servicios Comerciales.**—La sección que de estos Servicios tiene establecido la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

## SERVICIO ESPECIAL

## Línea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 23, directo para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

GRAND  
HOTEL  
CONTI-  
NENTAL

Dirección Telefónica y Telefónica  
"CONTINENTALHOTEL"  
Teléfono núm 346

## BARCELONA

## El Más Confortable

Porque tiene cincuenta cuartos de Baño anexos a las habitaciones. Calefacción Central. Teléfono y agua corriente, fría y caliente, en todos los dormitorios.

## El Mejor Situado

Porque está emplazado en la Plaza de Cataluña, esquina a la Rambla

## El Más Importante

Por su número de habitaciones y Salones.

## El Más Concurrido

Por su esmerado servicio y exquisita cocina.

Se hablan los principales idiomas

Completamente reformado y ampliado por sus nuevos propietarios

ALBAREDA EN OTA



## LA PROVIDENCIA

Labores de Señoras  
Mercería y Novedades

— DE —  
PEDRO SERRA

Cucurulla, 2

BARCELONA

REMINGTON coloca a sus alumnos - 6, Trafalgar, 6 - BARCELONA

Ayuntamiento de Madrid



"YBARRA"

ACEITES PUROS DE OLIVA □ ACEITUNAS

Hijo de Ybarra

Pídanse precios  
y condiciones



Sevilla (España)



ARMAS DE TODAS CLASES

BERISTAIN Y C.<sup>IA</sup>

:: ARTÍCULOS PARA VIAJE ::

:: :: PÍDASE CATÁLOGO :: ::

Rambla Flores, 14, y Fernando, 2 y 4

:: :: BARCELONA :: ::



• Juan Ratés •

Fábrica de Tejidos de lino,  
algodón y sus mezclas  
Especialidad en Creas,  
Warandoles Holandas

Fábricas de Mantelería de  
hilo y otros Tejidos  
Aguilar del Río Alhama  
PROVINCIA DE LOGROÑO



Exportación

Fábrica en Teyá - Despacho: Trafalgar, 9.-Barcelona

Exportación a la Isla de Cuba

Cuentas corrientes: Banco de España en Barcelona, Banco Hispano Americano en Barcelona y s/ Zaragoza  
Simón López y Herm.º de Madrid

EXPORTACIÓN A LA AMÉRICA LATINA



COMPañIA DE NAVEGACIÓN  
Holandesa - Americana  
ROTTERDAM

SERVICIO DE PASAJEROS semanal entre Rotterdam y Nueva York via Boulogne.

SERVICIO DE CARGA regular y rápido de Rotterdam, Amsterdam y Amberes para Cuba y México.

Agentes generales para Cuba:

R. DUSSAQ, S. en C.

OFICIOS, 22 — — — — HABANA

Zaragatona

SEGALÁ

Semilla de Plantago-psyllium, recolectado y preparado para uso medicamentoso.

Alcohol menta

SEGALÁ

Anti-espasmódico-cordial dentífico-digestivo, etc. Indispensable en verano para la sed e indisposiciones gastro-intestinales.



Teléfonos: 263 y 1709

Lino-SEGALÁ

Semilla de Linum usitatissimum, recolectado y preparado para uso medicamentoso.

Elixir estomacal SEGALÁ.

Precioso tónico y regularizador de la digestión. Sus resultados son inmediatos y de agradable gusto. Jamás daña y es útil aún a los sanos.

PEDRO OLLÉ

Casa exclusiva en Géneros de Punto. Precios de fábrica

CARDENAL CASAÑAS, 4 (Llano de la Boquería) BARCELONA

FÁBRICA DE PARAGUAS Y SOMBRILLAS

Gran Bazar para las ventas al Detall de Paraguas, Sombrillas, Abanicos, Ropa blanca, Camisería, Bastones y Calzado. Siempre modelos nuevos. Especialidad en la medida.

Martínez Hermanos

PLAZA DE SANTA ANA, 2 y 3  
Teléfono 2389.-Barcelona

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

Ayuntamiento de Madrid



**Coñac Barbier** (BILBAO)

¡Es el mejor! Exportación a Ultramar

Representante para atalúña y Baleares:

Jerónimo Serrano · Poniente, 47. - BARCELONA

**GRANDES ALMACENES DAMIANS**

Inmenso surtido de artículos de su fabricación y otros similares sin competencia ni en calidad ni en precio.

:: :: EXPOSICIÓN PERMANENTE :: ::

EDIFICIO PROPIO

Pelayo, 54, y Tallers, 18 y 20 - - BARCELONA

**ALMACÉN DE QUINCALLA AL POR MAYOR**  
**Miguel Siqués**Gran surtido en bisutería chapado oro  
Ventas al detall

Carmen, núm. 14. - BARCELONA

Hules, Gutaperchas, Linoleums, Plumeros, Delantales de goma, Impermeables para camas, Cepillos, peines, etc., etc.

**E. CARRERAS**

Fernando, 16. - BARCELONA

Fabrica de Guantes y Pielés  
de varias clases de**Concepción Busquets George**

Materiales de excelente calidad

Gran economía en los precios

CASA PREDILECTA DE LA COLONIA AMERICANA

Calle de Raurich, 13 (al lado de San Jaime)

BARCELONA

**Albums filatélicos universales**

Ediciones desde 10 Pfg. hasta Mcs. 260

PROSPECTOS ILUSTRADOS GRATIS POR LA CASA EDITORIAL  
DEL ALBUM FILATÉLICO UNIVERSAL

Julius Müller, Leipzig - R. 38, Breitkopfstrasse 12

**Fábrica de Sombreros****LA BARCELONESA**

Especialidad en gorras de la más alta novedad-Precios fijos y rigurosamente de Fábrica-Baratura sensacional-Calidad inmejorable.

Boqueria, 34. - BARCELONA

**= VDA. MOYA =**

Casa fundada en 1830 - Teléfono 241

ESPECIALIDAD EN CAJAS  
**PARA BODAS Y BAUTIZOS**encargándose la casa de llenarlas y repartirlas  
a domicilio.

BOMBONERÍA PAÍS Y EXTRANJERO

FANTASÍAS ARTÍSTICAS

Cortes, 642. - BARCELONA

**Farmacia del Dr. Costa y Clapés** (antes GIOL)

Paseo de Gracia, 4. - BARCELONA

Escrupulosidad en el despacho de recetas.—Análisis químico y micrográfico.—Específicos inyectables esterilizados.—Oxígeno.—Vinos y jarabes medicinales.—Granulados, etc.

**Rodríguez & Domingo**

SANTIAGO DE CUBA

Importadores de Viveres en general — Comisiones y Representaciones  
Facilitamos informes sobre cualquier asunto relacionado con nuestro giro  
Correspondencia: Apartado 116. - Cable: Bartilde**CASA DE CAMBIO**

Administración de Loterías núm. 40

DE

**JUAN SULE**

Hospital, 2 - BARCELONA

**Hotel "Camagüey"**

CAMAGÜEY

Situación excepcionalmente pintoresca.—Completo servicio sanitario a la moderna.—Precio de pesos 3'50 en adelante por día incluyendo comidas y habitación.

El hotel Camagüey es la residencia ideal para los turistas que deseen conocer una de las regiones más bellas de Cuba. —

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES



— Fábrica de Géneros de Punto. - Manufactura de Ligas, Tirantes y Cinturones —

**FEDERICO RUBERT**

Ronda San Antonio, 102 (junto Plaza Universidad). — BARCELONA

CALZADOS

**A. RASPALL**

13, Puertaferri, 13. - Barcelona

**FEMINA**

Bisutería. — Platería. — Relojería. — Fantasías. — Novedades. —  
Abanicos. — Artículos para regalos.

ESPECIALIDAD EN RELOJES PULSERAS

Puertaferri, n.º 4. — BARCELONA

# REMINGTON

## ESCRIBE

## SUMA

## RESTA

Dirección general: 6, Trafalgar, 6 - BARCELONA

SUCURSALES EN LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE ESPAÑA



Fábrica de Hules y Gutaperchas —  
— Linoleums, PLUMEROS, Gomas

CASA FUNDADA EN 1850

**JOAQUIN ROSICH**

Despacho Central y Almacenes:

Ronda San Pedro, 7

CASAS PARA LA VENTA:

Tapinería, 33 - Ronda San Pedro, 7

Plaza Santa Ana, 10

— Telefonos 1556 - 6361 - 2065 —

BARCELONA



Impreso en papel de la casa Sucesores de Torras Hermanos S. en C. Diputación, 250  
Barcelona

Ayuntamiento de Madrid



# ≡ LA TROPICAL ≡

Gran Fábrica de Cerveza  
Puentes Grandes. — HABANA

La cerveza que se elabora en **La Tropical** es la más pura, la más higiénica y la que recomiendan las eminencias médicas de la Habana a los *anémicos, dispépticos, convalecientes* y a todos los que necesiten nutrirse con el rico

## — EXTRACTO DE MALTA —

que, en calidad de extra superior,  
entra en la fabricación de esta deliciosa bebida



Esta casa goza de gran crédito en toda la América latina por la perfección de sus trabajos y la economía de sus precios.

La decidida protección que en todas partes se le dispensa es una firme garantía del exquisito esmero y la seriedad con que cumple sus compromisos.

**V<sup>DA</sup> DE P. BONET**

REPRODUCCIONES ARTÍSTICAS

FOTOLITOGRAFIA  
FOTOGRAFADO  
AUTOTIPIA  
TRICROMIA

ARIBAU.9. Interior.  
BARCELONA

